

## Editorial

Tengo el gran placer de presentarles a nuestros lectores el décimo volumen de la revista *Anuario Latinoamericano – Ciencias Políticas y Relaciones Internacionales*, publicada desde el año 2014 por la Facultad de Ciencias Políticas y Periodismo de la Universidad Maria Curie-Skłodowska de Lublin, en Polonia.

Quisiera expresar mi agradecimiento por la fructífera y profesional colaboración en el lanzamiento de los diez volúmenes de *Anuario Latinoamericano* a todos los autores y evaluadores de los artículos, así como a los coordinadores científicos de las secciones “Dossier”: a Martha Ardila, Pablo Bulcourf, María Elena Martín, Marcos Pablo Moloeznik, Daniel Morales Ruvalcaba, Renata Siuda-Ambroziak, Karol Derwich y Paweł Trefler.

En particular, deseo dar las gracias a los miembros de nuestro Equipo Editorial: a Paweł Trefler, el secretario de la revista en los años 2014-2019; a Maria Ochab, la secretaria de la revista desde el año 2020 y la coordinadora lingüística de los diez volúmenes publicados, a Agnieszka Muchowska, responsable por la diagramación de la revista; a Krzysztof Rumowski, el autor del diseño gráfico y de la portada de *Anuario Latinoamericano*.

La publicación de diez volúmenes de la revista, los trabajos realizados, la experiencia adquirida y los contactos científicos establecidos, estimulan unas reflexiones, análisis y conclusiones que comparto con los lectores en el informe preparado especialmente para esta ocasión, el cual encontrarán en las últimas páginas del décimo volumen de la revista.

El tema principal de este volumen es la iniciativa china de la Franja y la Ruta en América Latina y el Caribe. Lo que nos inspiró a dedicar el Dossier a este tema fue un debate interdisciplinar que tuvo lugar durante el Congreso Internacional “Innovación y desarrollo en China: oportunidades para América Latina”, en el cual tuve el placer de participar por invitación del Dr. Chang Chenguang, el Decano de la Escuela de Estudios Internacionales de la Universidad Sun Yat-sen en Zhuhai, en China. El evento fue organizado por el Centro de Estudios Latinoamericanos de la Escuela de Estudios Internacionales y tuvo lugar los días 15 y 16 de noviembre de 2019. Los coorganizadores del Congreso, instituciones científicas chinas y latinoamericanas, establecieron varias metas que se lograron exitosamente durante la reunión. Se iniciaron debates sobre diversas dimensiones de la cooperación entre China y los países de América Latina, analizando su importancia actual y formulando pronósticos para el futuro. Se presentaron tanto el marco teórico

## Editorial

como las implicaciones prácticas de la innovación y el desarrollo en el Área de la Gran Bahía. Los participantes del Congreso, los científicos de Argentina, Brasil, Colombia, México, Perú, China, Hong Kong, Macao, España, Alemania y Polonia llevaron a cabo discusiones sobre la importancia y el impacto de las innovaciones tecnológicas en el desarrollo de la cooperación con América Latina dentro del marco de la iniciativa de la Franja y la Ruta, y la experiencia de otras regiones y países que cooperan con China.

La publicación del volumen sobre el papel internacional de China en América Latina es también resultado de la inspiración por las investigaciones que realizó en la Facultad de Ciencias Políticas de la Universidad Maria Curie-Skłodowska de Lublin en el decenio de 1990 el Prof. Dr. Jacek Ziemowit Pietraś (1943-2004), politólogo y abogado, decano de la Facultad de Ciencias Políticas y fundador de la “escuela de Relaciones Internacionales de Lublin”. En 1990, Jacek Pietraś publicó una obra titulada *El papel de China en el marco internacional* (libro publicado por la Editorial de la Universidad Maria Curie-Skłodowska bajo el título polaco *Międzynarodowa rola Chin*) en la que realizó un análisis polifacético de la posición y el papel del poder internacional chino. El análisis pronóstico de Pietraś sobre el papel de China en las relaciones internacionales en el siglo XXI, en el que señaló la interdependencia y la importancia estratégica de las relaciones económicas, diplomáticas y culturales en la configuración del futuro papel internacional de China como potencia mundial y polo independiente del sistema internacional, resultó ser muy acertado.

A partir del inicio del siglo XXI, China implementa una diplomacia omnidireccional y multifacética hacia América Latina y el Caribe que lleva a un aumento de los intercambios comerciales y la profundización de las relaciones políticas. Se observa la complementariedad estructural, sobre todo en términos comerciales, lo que se ve reflejado esencialmente en la provisión de materias primas por parte de los países de América Latina y el Caribe para cubrir la creciente demanda china de las mismas y la provisión de inversiones e infraestructura industrial y tecnológica por parte de China a la región.

Reconociendo la importancia estratégica de América Latina y el Caribe, China consolida su posición como inversionista en el sector de la infraestructura de energía y comunicaciones. Estas inversiones constituyen uno de los componentes de la implementación de la iniciativa china de la Franja y la Ruta en la región, una estrategia basada en cinco pilares: la promoción de la concertación política, la facilitación de la conectividad a través de la construcción de infraestructura, libre comercio, integración financiera y desarrollo de vínculos pueblo a pueblo.

En los dos últimos decenios, los países de América Latina han desarrollado relaciones con la República Popular China mediante la concertación de acuerdos de libre comercio con Chile (2005), Perú (2009) y Costa Rica (2011) y de asociación estratégica con Brasil, México, Argentina y Venezuela. Tras la toma de posesión del nuevo presidente Xi Jinping en 2012, él y el primer ministro Li Keqiang realizaron visitas diplomáticas

a los países de América Latina. En 2012, se lanzó una serie de medidas para impulsar el comercio bilateral y las inversiones. En 2014 se instaló el Foro de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños - China (CELAC-China), el principal espacio político utilizado por el gobierno chino para llevar adelante la estrategia de la Franja y la Ruta hacia la región en su conjunto. En 2015 fue anunciado por ambas partes el Plan de Desarrollo de China y América Latina. Los intereses estratégicos de China y América Latina convergen no solo en materia económico-comercial, sino también en la orientación de sus políticas diplomáticas. Esto está indicado en el Libro Blanco sobre la política de China hacia América Latina y el Caribe publicado en el año 2008 y luego, en su nueva versión, en el año 2016, donde se explica claramente la orientación estratégica china hacia la región. En presente el Estado chino implementa una plataforma abierta de cooperación para sincronizar los proyectos de la iniciativa de la Franja y la Ruta con los planes de desarrollo de los países de América Latina y el Caribe. Desde 2017, ya se han sumado a la iniciativa china 19 países de la región.

De igual manera, cabe señalar la importancia de la promoción de intercambios académicos y culturales con el fin de profundizar la cooperación entre China y los Estados de América Latina y el Caribe. La iniciativa de la Franja y la Ruta parece ser una muestra ejemplar de la ejecución de la política internacional basada sobre el poder blando.

Esperamos que los artículos recopilados en el Dossier del volumen presentado a nuestros lectores encuentren su lugar en el debate sobre el rol de América Latina y el Caribe en la estrategia china de la Franja y la Ruta. Quiero dar gracias al Dr. Daniel Morales Ruvalcaba, politólogo de la Universidad Sun Yat-sen, con quien colaboramos desde el año 2015, por la inspiración al investigar el tema y por su provechosa colaboración en la preparación del Dossier del décimo volumen de la revista *Anuario Latinoamericano – Ciencias Políticas y Relaciones Internacionales*.

Quisiéramos también llamar la atención sobre los artículos que se encuentran en la sección „Artículos y ensayos”. Empezamos esta sección por el artículo dedicado a la investigación del proceso de creación de la Gendarmería Mexicana, luego presentamos el artículo sobre las iniciativas de cooperación en seguridad en la Triple Frontera y terminamos con un estudio singular enfocado en las redes comerciales transatlánticas entre el Viejo y Nuevo Mundo. En la sección “Reseñas e informes” les recomendamos leer las reseñas de dos libros, publicados en Brasil y Polonia, respectivamente, y el informe, ya mencionado, elaborado por el motivo de la publicación de los diez volúmenes de la revista *Anuario Latinoamericano*.

Nos complace informarles que a partir de 2021 la revista *Anuario Latinoamericano* se publicará trimestralmente. El cierre de la convocatoria para la presentación de los artículos para el volumen undécimo dedicado al análisis del sistema político y política exterior de Brasil está fijado para el 31 de marzo de 2021. Les invitamos también a enviar artículos para el volumen duodécimo

**Editorial**

sobre el tema “América Latina: la seguridad humana en los tiempos de pandemia”. La fecha límite señalada para la recepción de los artículos es el 31 de mayo de 2021. El Dossier del volumen decimotercero de *Anuario Latinoamericano* dedicaremos a la investigación sobre las facetas de la diplomacia contemporánea en América Latina, sus formas, objetivos y efectos. La fecha límite para la presentación de artículos es el 31 de julio de 2021.

Invitamos a todos los interesados a colaborar con la revista *Anuario Latinoamericano* como autores de artículos científicos, reseñas de libros, así como informes sobre congresos, conferencias internacionales y simposios dedicados a los estudios latinoamericanos. Los requisitos de la publicación se encuentran en las últimas páginas de este volumen y en la página web de la revista.

En nombre de los autores del décimo volumen y de los miembros del Equipo Editorial de la revista *Anuario Latinoamericano – Ciencias Políticas y Relaciones Internacionales* les deseo a todos nuestros lectores mucha salud y una provechosa lectura.

*Katarzyna Krzywicka*

Lublin, 1 de diciembre de 2020